



**WELCOME TO HOLY ROSARY PARISH**  
*Bienvenidos al Santo Rosario*  
**Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time**  
**September 13, 2020**



**OUR MISSION / NUESTRA MISIÓN**

To continue the ministry of Jesus Christ in the world,  
to make evident the divine love of God for all,  
to be a reconciling influence,  
to call forth the gifts of each person for the common good,  
and to serve as a leader  
among God's people in our community

*Continuar el ministerio de Cristo Jesús en el mundo,  
hacer evidente el divino amor de Dios para todos,  
ser influencia reconciliadora,  
descubrir los dones de cada persona por el bien común  
y servir como líder entre el pueblo de Dios  
en nuestra comunidad.*

**HOLY MASS / SANTA MISA**

**IN-PERSON / EN-PERSONA**

Bilingual Mass Saturday- 6pm  
English Mass Sunday- 7am, Monday-Friday, 8:30am  
Misas en Español Domingo- 9am & 6pm, Jueves- 6pm

Celebrated at the School Grotto  
**505 California Street, Woodland, CA 95695**

Registrations Required via 530-662-2805 or  
hrparish@holyroary.com or holyrosary.com  
¡Registraziones Son Obligatorias!

**ONLINE / EN LINEA**

English Mass Sunday 7am, Tuesday-Thursday, 8:30am  
Misa en Español - Domingo, 9am  
Via [Facebook.com/HolyRosaryWoodland](https://www.facebook.com/HolyRosaryWoodland)

**CONFESSION / CONFESIÓN**

Thursdays- 4:15pm - 5:45pm (**English and Spanish**)  
at the Parish Community Center  
575 California Street, Woodland, CA

*Jueves - 4:15pm - 5:45pm (inglés y español)*  
en el Centro Comunitario Parroquial  
575 California Street, Woodland, CA

**THIS YEAR IS OUR 150TH ANNIVERSARY!**  
**"GRATEFUL FOR THE PAST,**  
**COMMITTED TO THE FUTURE"**

**¡ESTE AÑO ES NUESTRO 150VO**  
**ANIVERSARIO- "AGRADECIDO POR EL**  
**PASADO, COMPROMETIDO AL FUTURO"**

**MASS INTENTIONS**  
**INTENCIONES DE MISAS**

<b>Sunday — Domingo</b>	<b>TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME</b>
9/13	Sir 27:30—28:7; Rom 14:7-9; Mt 18:21-35
<b>Monday — Lunes</b>	<b>The Exaltation of the Holy Cross</b>
9/14	Nm 21:4b-9; Phil 2:6-11; Jn 3:13-17
8:30AM	Michael Mello SI James Lindsey SI Candida Ghidinelli SI
<b>Tuesday — Martes</b>	<b>Our Lady of Sorrows</b>
9/15	1 Cor 12:12-14, 27-31a; Jn 19:25-27 or Lk 2:33-35
8:30AM	Eloise Willis † Jim Heger † Elaine Thumser †
<b>Wednesday — Miércoles</b>	<b>Sts Cornelius, Pope, and Cyprian, Bishop, Martyr</b>
9/16	1 Cor 12:31—13:13; Lk 7:31-35
8:30AM	Edgar Rodriguez SI Margarita Pimentel SI happy BD Pimentel fam SI
<b>Thursday — Jueves</b>	<b>St Robert Bellarmine, Bishop, Doctor of the Church</b>
9/17	1 Cor 15:1-11; Lk 7:36-50
8:30AM	Bill Martinez † Tony Howard SI Dana Cruz SI
7:00PM	Gregoria Rodriguez † Claudia Mora † Yolanda Campos Servin †
<b>Friday — Viernes</b>	<b>Weekday</b>
9/18	1 Cor 15:12-20; Lk 8:1-3
8:30AM	Barrera family SI Baby Cybelle SI All Elders in Rest Homes SI
<b>Saturday — Sábado</b>	<b>St Januarius, Bishop, Martyr</b>
9/19	1 Cor 15:35-37, 42-49; Lk 8:4-15
7:00PM	Pimentel & Azevedo fam Chinh Doan † Yuliana Cisneros † Manuel & Francisca Buenrostro †
<b>Sunday — Domingo</b>	<b>TWENTY-FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME</b>
9/20	Is 55:6-9; Phil 1:20c-24, 27a; Mt 20:1-16a
7:00AM	Carol Freitas † Aaron Gedatus † Leo & Patricia Warmerdam † Gus, Juan & Oscar Nino †
9:00AM	<b>FOR THE PEOPLE</b>
7:00PM	Francisco Vega Jr † Carolina Santana SI Happy BD Eustolia & Cruz Guzman †

**CHURCH IS OPEN**  
**LA PARROQUIA ESTÁ ABIERTA**

Every day from 9:30am - 6pm  
Come by and be with the Lord in the Blessed Sacrament  
even for just a quick hello!

Or join us via Facebook.com/HolyRosaryWoodland  
for an online Adoration of the Blessed Sacrament  
Tuesday - Friday, 3:00pm - 4:00pm

*Todos los días de 9:30am - 6pm*  
*Ven y pasa tiempo con el Señor ante el Santísimo*  
*Sacramento, ¡aunque sea por un saludo rápido!*

*O por Facebook.com/HolyRosaryWoodland*  
*para la Adoración al Santísimo Sacramento*  
*Martes - Viernes, 3:00pm - 4:00pm*

**LET US PRAY / OREMOS**

***For Those Affected by the Coronavirus***  
*(Por Aquellos Afectados por el Coronavirus)*

Those who are distressed due to the wild fires, and the  
effects and burdens of Covid-19

***For Those in Need of God's Healing***  
*(Por Aquellos Necesitados de la Sanación de Dios)*

Sally Escobar & Mary Lou Lara

***For Those Recently Born into Eternal Life***  
*(Por Aquellos Recién Nacidos a la Vida Eterna)*

Olivia Galindo & Juan Manuel Cruz Perez

**SEPTEMBER IS NATIONAL SUICIDE  
PREVENTION MONTH**

All month, mental health advocates, prevention organizations,  
survivors, allies, and community members unite to promote  
suicide prevention awareness. We can all help prevent  
suicide. The Lifeline provides 24/7 free and confidential  
support for people in distress, prevention and crisis resources  
for you or your loved ones, and best practices for  
professionals. Please call 1 (800) 273 8255 or visit  
suicidepreventionlifeline.org for more information. Let us  
keep in our prayers the families of those who have lost a  
loved one due to suicide.

***Septiembre, mes para crear conciencia de prevención del***  
***suicidio. Los que abogan por la salud mental, organizaciones***  
***de prevención, sobrevivientes, aliados, y miembros de la***  
***comunidad se unen a promover conciencia sobre la***  
***prevención del suicidio. La línea de vida proporciona apoyo***  
***confidencial 24/7 gratuito para personas desesperadas, los***  
***recursos de prevención y crisis para usted o sus seres***  
***queridos tienen las mejores prácticas profesionales. Llame al***  
***(800) 273 8255 ó visite [suicidepreventionlifeline.org](http://suicidepreventionlifeline.org) para***  
***más información. Mantengamos en oración a las familias que***  
***han perdido un ser querido por medio del suicidio.***

**PARISH PASTORAL CENTER**  
**CENTRO PASTORAL PARROQUIAL**

**TEMPORARILY CLOSED**

But if you have a need or a special request, please call us at  
(530) 662-2805 or email us at hrparish@holyroary.com.  
Our priests and staff are still here to serve you.

**IN CASE OF A LIFE AND DEATH EMERGENCY**  
Please call (530) 383-1536

**TEMPORALMENTE CERRADO**  
*Si tiene una necesidad especial, por favor llámenos al*  
*(530) 662-2805 ó por correo electrónico:*  
*hrparish@holyroary.com. Nuestros sacerdotes y*  
*personal aún están aquí para servirle.*

**EN CASO DE EMERGENCIA DE VIDA O MUERTE**  
Por favor llame al (530) 383-1536

**HOLY ROSARY FAMOUS TACOS**  
**TACOS FAMOSOS DEL STO ROSARIO**

We will have a drive thru sale of our World Famous Holy  
Rosary Tacos next weekend, September 19-20, from  
12:00PM to 7:00 PM in the Parish Community Center.

*Vamos a tener venta de nuestros Famosos Tacos del Santo*  
*Rosario (solo para llevar) el 19 y 20 de septiembre, de*  
*12:00 PM a 7:00 PM en el Centro Comunitario Parroquial.*

**NOVENA TO OUR LADY OF THE  
HOLY ROSARY**

**NOVENA A NUESTRA SEÑORA  
DEL SANTO ROSARIO**

From Monday, September 28 to Tuesday, October 6th  
at 6pm with Adoration of the Blessed Sacrament  
and bilingual Rosary. In the Grotto Area. All are invited!

*Del lunes, 28 de septiembre al martes, 6 de octubre*  
*a las 6pm con Adoración al Santísimo Sacramento.*  
*En la Gruta. ¡Todos están invitados!*

**COLLECTION / COLECTA**

**Week of August 30 - September 6, 2020**  
*(Semana del 24 de agosto — 30 de agosto)*

Regular Donation / *Donación Regular* - \$18,180.14  
Online Giving / *En Línea* - \$1,166.02

**Thank you so much for your continued generosity!**  
**Your financial and spiritual support**  
**are needed and appreciated more than ever!**

**¡Muchísimas gracias por su continua generosidad!**  
**¡Su apoyo financiero y espiritual**  
**se necesitan y se agradecen más que nunca!**